

188787-2026 - Súťaž

Nemecko – Opravy a údržba chladiacich zostáv – Vertrag über die Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb einer Kälte- und Wärmepumpenanlage für die KKS

OJ S 54/2026 18/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Knappschaft Kliniken Saar GmbH

E-mail: vergabe.solution@knappschaft-kliniken.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vertrag über die Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb einer Kälte- und Wärmepumpenanlage für die KKS

Opis: Das Vergabeverfahren für die Planung, Errichtung, Finanzierung und den Betrieb der zentralen Kälte- und Wärmepumpenanlage am Standort Sulzbach wird als Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Das Verfahren ist nicht in Lose aufgeteilt; der Auftrag wird als Gesamtleistung vergeben.

Identifikátor postupu: 8b657d69-f46b-4947-9e81-1baa20487089

Interný identifikátor: 024/26

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb

Keine Losaufteilung; der Auftrag wird als Gesamtleistung vergeben. Interessierte

Unternehmen reichen einen Teilhmeantrag ein, der die Eignungskriterien erfüllt. Maximal drei geeignete Bewerber werden zur Teilnahme am Dialog und zur Angebotsabgabe aufgefordert

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50730000 Opravy a údržba chladiacich zostáv

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42000000 Priemyselné mechanizmy

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: An der Klinik

Mesto: Sulzbach

PSČ: 66280

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 970 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMLM95G#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účast' v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účast' na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Vertrag über die Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb einer Kälte- und Wärmepumpenanlage für die KKS

Opis: Das Vergabeverfahren für die Planung, Errichtung, Finanzierung und den Betrieb der zentralen Kälte- und Wärmepumpenanlage am Standort Sulzbach wird als

Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Das Verfahren ist nicht in Lose aufgeteilt; der Auftrag wird als Gesamtleistung vergeben.

Interessierte Unternehmen werden aufgefordert, einen Teilnahmeantrag einzureichen, der die Eignungskriterien hinsichtlich wirtschaftlicher, finanzieller, technischer und beruflicher Leistungsfähigkeit sowie das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen erfüllt. Die Auswahl geeigneter Bewerber erfolgt auf Basis objektiver und nichtdiskriminierender Kriterien. Die Vergabeunterlagen und Kommunikation erfolgen über die Vergabepattform DTVP (Deutsches Vergabeportal). Die Bewerber sind verpflichtet, ihre Fragen ausschließlich über diese Plattform zu stellen und regelmäßig auf Aktualisierungen zu achten. Die Vertragslaufzeit beträgt 13 Jahre und 5 Monate. Die Vergütung erfolgt über ein vertraglich festgelegtes

Pachtentgelt sowie ein Dienstleistungsentgelt im Rahmen eines Full-Service-Vertrags, der Wartung, Instandhaltung und Reparaturen umfasst.

Interný identifikátor: 024/26

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50730000 Opravy a údržba chladiacich zostáv

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42000000 Priemyselné mechanizmy

Možnosti:

Popis možností: Nach Ablauf der Vertragslaufzeit behält sich der Auftraggeber das Recht vor, die Anlage zu erwerben.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: An der Klinik

Mesto: Sulzbach

PSČ: 66280

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 13 Roky

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Nachweis eines durchschnittlichen Jahresumsatzes von mindestens dem Zweifachen des geschätzten jährlichen Pachtvolumens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5.000.000 EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 5,00

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Vorlage einer aktuellen Bankerklärung oder vergleichbaren Bonitätsnachweises.

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Nachweis von mindestens drei vergleichbaren Referenzprojekten der letzten fünf Jahre, die Errichtung und Betrieb von Kälte- und/oder Wärmepumpenanlagen mit einer Leistung von mindestens 500 kW umfassen.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 60,00

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis der personellen Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals mit mindestens drei Mitarbeitern, die über einen einschlägigen Hochschulabschluss und/oder Meisterbrief sowie jeweils mindestens fünf Jahre Berufserfahrung verfügen.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Technische, wirtschaftliche und organisatorische Fähigkeit zur Bereitstellung einer provisorischen Kälteversorgung gemäß den Vorgaben, spätestens 8 Wochen nach Vertragsabschluss.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 15,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Eignung

Opis: Der Auftraggeber wählt die Bewerber, die er zur Angebotsabgabe auffordert, aufgrund der nachfolgenden objektiven und nichtdiskriminierenden Eignungskriterien aus.

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit = 10 % technische und berufliche

Leistungsfähigkeit = 90 % wobei drei Referenzen nachzuweisen sind, die mit je 30 % in die Bewertung eingehen

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Der

Auftraggeber wählt die Bewerber, die er zur Angebotsabgabe auffordert, aufgrund der nachfolgenden objektiven und nichtdiskriminierenden Eignungskriterien aus. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit = 10 % technische und berufliche Leistungsfähigkeit = 90 % wobei drei Referenzen nachzuweisen sind, die mit je 30 % in die Bewertung eingehen

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4DMLM95G/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMLM95G>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 07/04/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMLM95G>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 02/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Erklärungen, Dokumente und Nachweise nach eigenem Ermessen nachzufordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Knappschaft Kliniken Saar GmbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Bundeskartellamt

Vergabekammer des Bundes

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Knappschaft Kliniken Saar GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Knappschaft Kliniken Saar GmbH

Registračné číslo: DE282415815

Poštová adresa: In der Humes 35

Mesto: Püttlingen

PSČ: 66346

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabe.solution@knappschaft-kliniken.de

Telefón: 015123140799

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: 02289499163

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: cd6b633f-3148-4bfd-be9f-95c656eff92d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/03/2026 11:00:15 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 188787-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 54/2026

Dátum uverejnenia: 18/03/2026